

■ COLUMNA

Pleds (mal)nizzaivels

DA MARIA CADRUVI

Mia mamma raquintava che sia mamma raquintava ch'i saja da dar quint a Dieu in di per mintga pled malnizzaivel ch'ha ja bandunà nossa bucca. Jau n'hai mai prendi fitg serius questa admoniziun che mia mamma aveva ertà da mia tatta. Anzi, savens hai jau schizunt pensà che quai saja stà sulettamain ina tactica che mia tatta aveva gì per evitar memia bler baterlim. Ella sezza n'aveva nagut dad ina baterliera. E sche mes tat na chalava betg da far ses referats u predis en famiglia davos maisa sche fascheva ella in segn modest si e giu cun sia palma-maun dretga, sco per quietar las undas, ed ella scheva latiers: «Ussa bab, jau crai ch'i bastia.»

Sch'ins guarda mintga pled per sasez sche na datti betg ils nizzaivels ed ils malnizzaivels. I dependa da la situaziun ed intenziun, da la quantiad, dal connex e da las personas che dovran e da quellas che audan ils pleds. Ed in pau dependi era dal tun. Il tun fa la chanzun! Ina politicra en il cussegl naziunal valitescha auter il niz da ses pleds ch'in concierge en in hotel da luxus. Ma ina chaussa è clera: Sche tut ils carstgauns vivesan puncto comunicaziun



tenor la devisa da mia tatta, lura savessi vegnir fitg quiet sin quest mund – e bravamain lungurus. I giess a perder bler dapli che mo il dispitim, las plaschentinias ed il dar la bucca. I giess a perder in'entira cultura.

Etuttina. Almain mintgant valessi la paina da sez tadlar tge e co ch'ins discorra insumma. Personas da la politica e da l'economia sa laschan trenar per dumagnar la «buna» comunicaziun. En quests trenaments vai tranter auter per emprender tge pleds che mainan l'aua sin l'agen mulin e betg sin il mulin dal vischin. Ed i va per savoir tge pleds ch'èn dad evitar, perquai ch'els pudessan nizzegiar dapli als auters che ad ins sez. Qua avessan nus pia puspè ils pleds nizzaivels ed ils malnizzaivels. Dependia per tgi (mal)nizzaivels!

Idat ina veglia legenda che tematisescha la discreziun ed il tact dad ina vart ed il gust ed il regl da communitar da l'autra vart: In di vegn in um tar Socrates ed di: «Jau ta stoss raquintar insatge impurtant da tes ami!» – «Spetga in mumentin», al interrumpa il sabi, «has ti gia laschè passar tras il trais culins quai che ti ma vuls raquintar?» – «Tge trais culins?», dumonda l'um. – «Sche taidla», respunda Socrates: «L'emprim culin è quel da la vardad. Es ti segir che quai che ti ma vuls raquintar è vair?» – «Jau hai udi quai dad in auter», respunda l'um. – «Sche lain guardar vina-vant», fa Socrates: «Il segund culin è quel da la buntad. Deriva il motiv, pertge che ti vuls dar vina-vant questa novitad, dad ina buna intenziun?» – L'um tascha. – «Lain pia vegnir tar il terz culin», di Socrates, «quel dal niz. Crais ti che tia novitad saja da niz, era per mes ami e per mai?» – Senza dir in pled è l'um ì per ses fatg.

Jau na sai betg sche mia tatta enconuscheva questa legenda. Ma la reacziun da Socrates avess franc plaschè ad ella.

maria.cadruvi@spin.ch